

már csak arra törekednek, hogy megvédelmezzék eddig elért állásaikat és nem gondolnak új offenzívára.

Katonai szakértők úgy látják, hogy Keletafrikában az északi fronton hamarosan döntő ütközetre kerül a sor. Az egyik helyen tegnap már meg is történt az első összeapás, amely az abesszinek győzelmével végződött, amit különben az olaszok is elismernek.

Az abesszinek Makale környékén visszafoglalták a Palama hegyszorosot.

Ez alkalommal ötven olasz és tizenöt abesszin katona vesztette életét.

Abessziniában levő haditudósítók jelentése szerint

az északi frontra egyre özőnlenek az abesszin csapatok.

Az olaszok Makale mellett megerősített állásokban vannak, amelyekből nem igen távoznak, mert akkor az abesszinek számbelileg nagyobb csapataival találják magukat szemben és valószínű, hogy ezek nyomásának nem igen tudnának ellentánni.

Badoglio tábornok távirata szerint Debri mellett egy olasz csapat ellenséges csapattal találta magát szemben, amelyet heves ütközet után megfutamtított.

Az olaszok jelentik, hogy a Takaze folyó mellett nagyobb számú abesszin csapat nyomul előre.

Addis abebai jelentés szerint egy négyszázezer főnyi fekete sereg száznyolcvan ágyúval Makale közelében hamarosan ellentámadásba indul.

Párisban tegnap este már kedvezően ítélték meg a helyzetet. A Journal de Debats szerint, ha Laval és Hoare szombaton megállapodásra jutnak, úgy a jövő héten elkészül a javaslat, mely a tárgyalások alapjául szolgál. A Reuter diplomáciai tudósítója azt hiszi, hogy Olaszország és Abesszínia között bizonyos területcserével oldják meg az ügyet, ezenkívül Abesszínia kijárást kap a tenger felé.

Olaszország hír szerint követeléseit a következő három pontba foglalta össze: 1. Az olasz gyarmatok biztonsága. 2. Egyes olasz gyarmati területek kicserélése abesszín területekkel. 3. Abesszínia lefegyverezése.

Hailé Szelasszié császár Dessiében a trónörökös palotájában lakik. Idejét csapatszemlékkel és a frontról érkező jelentések tanulmányozásával tölti. Valahányszor megjelenik a csapatok előtt, ezek ilyen kiáltásokkal fogadják:

— Juda ordító oroszlánja, gyere verekedni!

A császár elhatározta, hogy legközelebb átveszi a csapatok főparancsnokságát.

A hadsereg felszerelésével kapcsolatban részleges interpellációt intéztek a kormányhoz

Megirtuk, hogy Potarca volt nemzeti parasztpárti miniszter a kamarában interpellációt intézett a kormányhoz a hadsereg felszerelésének kérdésével kapcsolatban. Most nyilvánosságra kerültek azok a kérdések, amelyeket Potarca a kormányhoz intézett. A kérdések a következők:

1. Igaz-e, hogy a beruházási kölcsönből egy milliárd 310 millió leit szavaztak meg a hadsereg szükségletére?

2. Igaz-e, hogy az 1935. pénzügyi év költségvetésében erre a célra hatszáz millió leit állítottak be, vagyis végösszegben két milliárd leit?

3. Igaz-e, hogy ebből a két milliárdból november hónapban már csak 601 millió állott rendelkezésre?

4. Igaz-e, hogy a két milliárd leit nagyobbreszt fizetésekre, mezőgazdaságra, utak építésére és más kiadások fedezésére fordították, vagyis más célokra mint a hadsereg felszerelésére?

Potarca volt miniszter azután a következő kérdésekkel fordult a kormányhoz:

1. Hadfelszerelési cikkek szállítására az 1934. és 1935. években hány szerződést kötöttek?

2. Milyen külföldi és milyen belföldi vállalatokkal kötöttek ilyen szerződéseket?

3. Hány rendelet bonyolítottak le ebben az esztendőben?

4. Hány rendelés van folyamatban és a szerződések alapján milyen hadianyagot szállítottak le eddig?

5. Ezekből a rendelésekből mennyit fizettek ki belföldi jövedelemből és mennyit külföldi kölcsönökből?

Ezek azok a kérdések, amelyekre Potarca választ vár a kormánytól.

Fellázadtak a fegyencek és gyilkosság árán szökést kíséreltek meg

Amerika három városában ugyanegy időben történtek fegyencelázadások és szökések. A Charleston városi börtönben több fegyenc megtámadott egy börtönőrt, akit megölték, majd feltörve a földalatti folyosó ajtaját, a pályaudvarra szöktek, honnan vonaton akartak tovább menekülni. A fegyencök azonban idejében észrevették a szökést, a menekülőkre több lövést adtak le. Egy fegyenc meghalt, kettő megsebesült, a többit pedig

elfogták. A bostoni fegyház öt letartóztatottja agyonütött egy teherautóvezető fegyőrt és a gépkocsival megszöktek. Harminc rendőr vette őket üldözőbe, akiknek sikerült bekeríteni a teherautót. A fegyencek közül egy meghalt az összeapásánál, a többit elfogták. Nashvillében két fegyenc elrabolta a fogház igazgatóját, akit később szabadon bocsátottak. A két fegyencet nem sikerült elfogni.

Fejszéssel és késekkel meggyilkoltak és utána kiraboltak az országúton egy apát és a fiát

A Cluj közelében levő Vultureni község határában borzalmas rablógyilkosság történt, amelynek az ötvenkét éves Lázár Miksa fuvaros és husz éves Vilmos nevű fia esett áldozatul. Az apa és fia a Discom dohányelosztó vállalat alkalmazottai voltak és szekerükkel hetenkint egyszer szétosztották a dohányárut a környékbeli községekben. Legutóbb is ilyen körútra indultak. Kilencven ezer lei értékű dohányeműt szállítottak a szekerén. A dohány egyrészt leadták Icoldu Mare községben és azután tovább indultak Vultureni felé. Három kilométernyire lehettek a községtől, amikor az országút árkában lapuló öt-hat bandita megtámadta őket. A fejszéssel és kések-

kel támadó utonállók csakhamar végeztek az öreg fuvarossal és legényfiával. A holttestet azután feldobták a szekerre, a lovak közé csaptak, majd a zsákmányt elmenekültek. A két ló, amely már ismerte az utat, bement a községbe és Lázár Miksa fivére, Lázár Izsák korcsmája előtt megállt. Akkor fedezték fel a szörnyű bűntényt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a fiatal Lázár testen husz sebet ejtettek a gyilkosok. A csendőrség máris őrizetbe vett három gyanúsítottat. Két falusi gazda és egy fiatal fiu a bűntény idején az országúton voltak. Mindhármán tagadják, mintha a gyilkossághoz közük lenne.

Nőt, bort, cigányt követel és feleségül akarja venni az ápolónőket egy három éves fiu

Rendkívüli páciense van a debreceni klinikának egy három esztendő, Kiss Ferenc nevű fiúcska személyében. A kisfiu kétségbeesett szülei az orvosoknak elmondották, hogy a gyerek egy idő óta egészen abnormálisan viselkedik. Egyik este jelentette szüleinek, hogy ő elment a vendéglőbe, ahol mulatni fog.

Szülei azt hitték, hogy a fiúcska félrebeszél, de a kis Feri határozottan kijelentette, hogy ő már nem gyerek, hanem felnőtt férfi és nem is hajlandó ezután tejbegrizt és más gyermekeknek való eledelet enni. A három esztendő Feri öklével ütötte az asztalt és úgy követelte apjától, hogy bort adjon neki. Szülei, hogy

Aranyér!.. és a foglalkozásunk

igen sokszor nagyon nehéz probléma a foglalkozásunkat gyakorolnunk kell — azaz a fájdalmak majdnem lehetetlenné teszik. Meg lesz lepve, hogy milyen gyorsan szabadulhat fájdalomtól, ha a gyógytárban „Goedecke”-féle

ANUSOL ARANYÉRKUPOK vásárol és ezeket előírás szerint felhatalmazzák. Az Anusol-ot az orvosok is mint teljesen megbízható szert ismerik, amelynek tétlen hatására mindig számíthatnak.

lecsillapítsák, elébe helyeztek egy tál vizet, amelybe egy kis bort is öntöttek. A gyerek félrelökte a vizes italt és a bort követelt. Amikor rendes bort adták neki, egymásután üritette ki a poharat, majd kinyitotta a rádiót és dúlkodni kezdett a cigánymuzsika mellett. Követelte, hogy hozzanak neki szép nyokat, mert mulatni akar velük. Szülei megverték a fiúcskát, de a verés nem használt. Másnap megismétlődött a szökés. Az orvosok megállapították, hogy három éves Kiss Feri élettani csoda. A fiú teljesen ép és olyan fejlett, mint egy husz-huszonöt éves férfi. Testi és lelki teljesen érett gyermeket egyelőre nem figyelés alatt tartják. A klinikán udvaron az ápolónőknek, szerelmet vall és házasodni ígér nekik. Esténként pedig minden áron korcsmába akar menni.

Két drága szőnyeg rejtélyes utazása

Aradon még 1933 októberében hét méteres perzsaszőnyegot foglaltak le, mely az a gyanu merült fel, hogy a szőnyegek csempészúton kerültek az országba. A szőnyeg kapcsolatban letartóztatott Vancos Julianna timisoarai vendéglősnőt, akit a csempészéssel gyanúsítottak, valamint Gémes József irai gazdát és feleségét, akiket bűnrészességgel vádolnak. A vizsgálat folyamán rátalálnak jelentkezett özvegy Kresztai Istvánné, timisoarai lakosnő, aki bejelentette, hogy a szőnyegeket az ő tulajdonát képezik, mert azokat Gémes József és a felesége ellopták tőle. Özvegy Kresztai Istvánné azt állítja, hogy a szőnyegeket Aradon akarta eladni és a szőnyeg megismerkedett Gémesekkel. Ismerősei az aradi állomáson vállalták, hogy vigyáznak a szőnyegekre, amikor a vasuti ruhatárhoz megy. Amikor után a ruhatárból visszatért, ismerősei szőnyegekkal együtt eltiintek. Az aradi törvényszék most foglalkozott az ügyrel és Vancos Julianna ekkor kijelentette, hogy sohasem csempészett. Gémesék sem ismeri és nem is tudja, hogyan lehetett az ügybe. Ezzel szemben Kresztai Istvánné megismerkedett Gémes Juliannával, aki a parlamentben volt képviselő. A szőnyegek felismeri a saját tulajdonát Hasonlóképpen vallott számos tanu, aki felismerte özvegy Kresztai Istvánné szőnyegét. A bíróság a rejtélyes ügy tisztázására újabb tanu kihallgatását rendelte el és a tárgyalást elhalasztotta.



WIMPASSING



Felhívjuk nagyrabecsült vevőink figyelmét
elyem-, gyapúszővel- és bársony-ujdonságaink
olcsó áraira
Szücs és Márkus Budapest, Petőfi Sándor-u. 18
 Estélyi ruhakülönlegességek nagy választékban

Palace-bár
 új műsora világvárosi
Tania és Ralpi
 akrobata-, mondai-, eksztrikus színi művelésével és a többi attrakció. Új zenekarral.

HIREK

Patikák éjszakai szolgálata

December 2-től december 8-ig városunkban a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az első kerületben az Avram Iancu-utcában levő Blumberg-gyógyszertár.

A második kerületben a Traian-téren levő Kigyó-gyógyszertár.

A harmadik kerületben a Carol-bulevaron levő Szent Antal-gyógyszertár.

A negyedik kerületben a Preyer-utcában levő Ungvári-gyógyszertár.

Az ötödik kerületben Kővári-Chioreanul Iosif gyógyszerárak és Fratelián Panajoth I. r. n. gyógyszerárak állandó éjszakai szolgálatot tart.

A szegények karácsonyi megajándékozása

A IV. kerületi Misszió Szervezet ezúton kéri mindazokat a családokat, akik a fagyújtás alkalmával megígérték, hogy használt ruháikat, cipőket és játékszereket kikeresik és beküldik a Misszió irodájába, sziveskedjenek mielőbb eljuttatni adományaikat. Már csak két hét van a karácsonyi szegénykiosztásig és ez az idő szükséges ahhoz, hogy a kapott használt holmikot kijavíttassák és elfogadható állapotban adják át a rászorulóknak. Száz és száz olyan nyomorúságban élő család kopogtat karácsony előtt a Misszió szegénygondozó irodájának ajtaján, akik valamikor jobb napokat láttak és akiknek saját hibájukon kívül sem betevő falatjuk, sem pedig testüket befedő ruhájuk nincsen. Gyermkeiket hetekig nem tudják iskolába küldeni, mert nincsen cipő a lábukon. Sok olyan család van városunkban, akik használt ruháikat piacra küldik eladni, mert nincsenek abban a helyzetben, hogy odaajándékozhassák a szegényeknek. A Misszió kéri mindazokat, akiknek eladó, használt ruháik vannak, küldjék be a IV. kerületi Bratianu-utca 13. szám alatt levő irodába, ahol a szegények részére megvásárolják ezeket a holmikot. Ugy az ajándékozásra, mint az eladásra szánt ruha, cipő, kabát és fehérneműfélét telefonon is be lehet jelenteni a Misszió irodájába 7-15 telefonszám alatt. Nagyon kéri a város társadalmát, hogy olvassák könyöröltes szívvel ezeket a sorokat és siessenek segítségére a Misszió nagy szegénysegélyezési karácsonyi akciójának, hogy minél több családnak enyhíthessék nyomorúságtól terhes életét. Karácsony a szeretet ünnepe, tegyük lehetővé, hogy a legmostohább életkörülmények között élő embertestvéreink is megérezzék a szeretetünket ennek a nagy és szent ünnepnek a közeledtével.

— Egyháztanács megválasztja tiszteletárát. P a c h a Ágoston megyés püspök a IV. kerületi római katolikus egyházközség tanácsának megválasztását helybenhagyta. A püspök az új egyháztanácsot a következő kinevezett tagokkal egészítette ki: Prohaska Ede, Schubert Péter, Vögele János, Marschall Jakab, Horváth Ferenc és Schütz József dr. Az új tanács pénteken este választja meg elnökét és tiszteletárát.

— Tolvaj házvezető. V a l k a y Mihály gépész, aki a negyedik kerületi Müller-Guttenbrunn-utca 6. szám alatt lakik, feljelentést tett G e s c h w i n d t Katalin nevű házvezetője ellen, aki meglopta és azután eltűnt. Valkay szemgyulladásban szenvedett és az ágyat őrizte. Ezt az alkalmat használta ki az asszony, aki elment a kalapgyárba és ott felvette a gépész megtakarított 11.000 lejét. Ezenkívül több háztartási cikket lopott el tőle, mintegy ezerötszáz lei értékben.

— A szerb nőegylet ünnepe. A görög keleti szerb egyház tegnap ülte meg Jézus templomba menetelének napját. Ez a nap egyben a szerb nőegylet ünnepe is. Ez alkalmából a szerb püspöki székesegyházban istentisztelet volt, amelyet K o s z t i c s Szlobodán püspöki helynök tartott. Istentisztelet után a püspöki palotában megtartotta a szerb nőegylet szokásos ünnepélyét, amelyen a háziasszonyi tisztet K o n s t a n t i n o v i c s Jánosné, a városi főszámvevő felesége töltötte be.

Táviratban lelővéssel tenyegette meg az államtitkár egy elkeseredett craiovai orvos

G a n e a, az egészségügyi minisztérium államtitkára, Craiováról legutóbb sürgönyt kapott, amely így hangzott:

— Ha nem hagyunk meg állásomban, akkor revolveremben három golyó van, kettő az ön számára, egy pedig nekem. A l b u d r., Craiova.

Ezt a táviratot az államtitkár nyomban átadta az ügyészségnek azzal a kérelemmel, hogy indítsák meg a vizsgálatot. Ennek során kiderült, hogy Albu dr. néhány év előtt szanatóriumot létesített és ugyanakkor szerződést kötött a beteg-

segélyező pénztárral, hogy a betegsegélyező tagjait három éven keresztül szanatóriumában gyógykezelik. A szerződés alapján Albu ideiglenesen betegsegélyezői orvossá neveztek ki, de most állását pályázat útján mással töltötték be. Albu több ízben is eljárt, hogy állásába visszahelyezzék, de amikor ez nem sikerült, nyilvánvalóan a legnagyobbfokú igazgató az említett táviratot intézte az egészségügyi államtitkárhoz. A vizsgálat folyamatban van.

A régi magyar postatakarékpénztári betétek a Bánságban még mindig nem kerültek kifizetésre

A régi magyar postatakarékpénztári betétek ügye a Bánságban is számos embert érdekel, akik hosszú idő óta türelmetlenül várják a betétek kifizetését. A romániai posta egyik vezető tisztviselője erre vonatkozólag a következő felvilágosítást adta: A betétek kifizetésére csak akkor kerülhet sor, ha a magyar posta eleget tesz az 1923-ban kötött szerződés feltételeinek. A kérdéses szerződésben ugyanis a magyar posta kötelezte magát arra, hogy a román postának konvencionális alapon átutalja a kifizetetlenül maradt betéti összegeket. Az osztrák posta két év előtt eleget tett kötelezettségének és az osztrák

posta betétesei már kifizették a betéteiket. Ezek a betétesek természetesen Bucovinában laknak. Az elmúlt évben már-már úgy látszott, hogy a magyar postával is véglegesen elintéződik az ügy. Az utolsó pillanatban azonban távirat érkezett Budapestről, amelyben kérték, hogy a román posta megbízottai halasszák el az utat mindaddig, amíg újabb értesítés érkezik. A román posta azóta a külügyminisztérium útján sürgető átiratot intézett Budapestre. Abban az esetben, ha megjön a válasz és elintéződés nyer a betétek ügye, úgy 2:1 arányban kifizetésre is fognak kerülni.

— Holnap leplezik le Lugojon Grozavescu Traian szobrát. Lugojon pénteken, december 6-án délelőtt 11 órakor leplezik le a színház előtt G r o z a v e s c u Traian operaénekes mellszobrát. Este 9 órakor a színházban nagy hangverseny lesz, amelyen a tragikusan elhunyt operaénekes több volt karta is közreműködik.

— Utcák gyalogjáró nélkül. Az I. kerületben levő Diaconovici Loga-körút háztulajdonosainak és lakóinak küldöttsége megjelent C o m a n Augustin városi ideiglenes bizottsági elnöknel és előadta, hogy ennek a szépen kiépült körútnak még mindig nincsen járdája. Azt kérték, hogy a város a járdá létesítését vegye fel a jövő évi költségvetésbe. Coman Augustin kijelentette, hogy a város a jövő esztendőben nemcsak a Diaconovici Loga körúton, hanem más újonnan épült utcákban is megcsináltatja a gyalogjárót.

— December 6-án kezdődik a nagy karácsonyi vásár a Népáruházban, Timisoara I., Piata Unirii 13. Pompás beldíszítés és a hasznos karácsonyi ajándékoknak kiállítása.

Csukamájolaj-csokoládé

„CHOCOSAN“ Csonterősítő, gyenge gyermekek részére. Minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

— A város temetkezési monopóliuma. A III. kerületi Régi Temetkezési Egyesület — mint arról annak idején hirt adtunk — a revíziós bizottság előtt megtámadta a város temetkezési monopóliumát, valamint a temetkezésekről és a temetőkről szóló, még júniusban elkészített új szabályrendeletét, amely október elsején lépett életbe. A revíziós bizottság a keresetet tegnap délelőtt tartott tárgyalásán elutasította.

Fazni fájdalmas!

A legnagyobb és legszigorúbban szortírozott raktár mindenfajta kül- és beföldi **szén, briket és kokszokban**

WOLF MATYÁS szénnyakkereskedő

IV. ker., Str. Bolinteanu 11. Telefon: 11-70

Minden áru száraz és pormentes állapotban, mert tedd helyen van elraktározva. Öntöde-koksz. nyersvas és tűzifa is kapható

Mint minden évben, úgy ezidén is megrendezzük

karácsonyi maradékvásárunkat

mely december 1-én kezdődött

Figyelje kirakatainkat!

Yvonne IV. ker., a r. k. templommal szemben

— Popovici Mihai igazolta vagyonának eredetét. A legfelső semmitől mellett működő vagyoneellenőrző bizottság a hozzá érkezett feljelentés alapján foglalkozott Popovici Mihai pénzügyminiszter vagyonának eredetével. A vagyoneellenőrző bizottság megalapította, hogy Popovici Mihai teljes szében igazolta vagyonának eredetét az eljárás megszüntette és egyöntetűen igazoltnak jelentette ki.

— Ismét el kellett halasztani több bocsátott tisztviselő tárgyalását. helyi revíziós bizottság tegnapra a múlt nyelvizsga miatt elbocsátásra öt kisebbségi városi tisztviselőt alkalmazott panaszának tárgyalását. Jo a n o v i c i dr. elnök megállapította, hogy a város nem terjesztette be a panaszosok iratait és így tanulmányozására a tanácsnak nem volt elegendő idő rendelkezésre. A tárgyalást január 10-re halasztották el.

A közeledő karácsonyra legelősebb forrás a legújabb divatu és izléses áru vásárlására a jónévi **gyermekruházati és fehérnemű-közlönlegességi üzlet**

Yvonne I. ker., Piata Brazei r. kat. püspöki park

— Eladta a lopott ökröket. A helyi törvényszék tegnap öt hónapra foghagyta L u p u Balas fiatal covasint, aki ez év júliusában két ökröt ellopott el L a k a t o s Kálmán sentesülakostól. A két hizóökrök értéke tízelei volt. Lupu Balas az ökröket eladta egyik gazdának, de annak gyanus volt az üzlet és csupán foglalót adott a tulajdonosnak. Néhány nap múlva kiderült a lopás és akkor az ökröket visszaadták tulajdonosuknak. Lupu Balas az ítélet ellen beadvényt nyújtott be.

— Gyomor- és bélbántalmak, hasiérzés, vérpangás, izgekonyosság, migrén, kimerültség, szédülés, szívszorulás, rémes álmok, dősség, általános rosszullét, a munkaképesség csökkenése sok esetben rövidesen megszűnnek, ha a beteg néhány napon át rendszeresen fogyasztja a természetes „Férfi József“ keserűvizet iszik. Az emésztőszervek orvosprofesszorai általános és díjazott Ferenc József viz enyhe és megbízható hatású és azt gyakorlatukban sűrűn rendszeresen alkalmazzák.

— Az orvosok igazolni kötelesek állampolgárságukat és működési engedélyüket. A közegészségügyi miniszter körrendeletet intézett az összes városi és vármegyei főorvosi hivatalok felé, amelyeket felszólít arra, hogy a határon alatti területen gyakorlatot folytató orvosok állampolgárságukat és működési engedélyüket vizsgálják felül és eredményéről tegyenek jelentést. A rendelet megkapta Timisoara város főorvosi hivatala is, hol kijelentették, hogy a város területén működő orvosok közül mindenki állampolgárságukat és működési engedélyüket, illetve okleveleiket bemutatásra. A főorvosi hivatalban jelentették azt is, hogy Timisoarán csak a román állampolgársággal bíró orvosok folytathatnak gyakorlatot.

Közgazdaság

Tizenkét százalék új illeték mellett a behozott áru után harmincnegyzet százalék valutaprémiát állapítottak meg

A külkereskedelmi rendszerre és a valutaprémiára vonatkozó miniszteri jegyzőkönyvet aláírták és antalmá a következők:

Január elsejétől kezdve a behozott áru után tizenkét százalékos illeték kerül be. Az illetéket minden áru után fizetni kell és azt a vámhivatásnak kell átadni. Az egyetlen kivétel a kárpátoktól érkezett könyvek és folyóiratok. A tizenkét százalékos illeték a valutaprémián kívül, amely a valutaprémiák alapját képezi, ugyanannyi százalékos illetéket szed az exportált petroleumtermékek után. Ezeket az összegeket a Nemzeti Banknak fizetik be, amely az

az új törvény kiszélesíti a munkakamara hatáskörét. Kijelentette az alminiszter azt is, hogy törvényjavaslatát a régi magyar ipartörvény szellemében készítette el.

Beszélt az alminiszter a tanoncok vizsgájáról is. Ez írásbeli és szóbeli részből áll. Az írásbeli elméleti ismeretekre vonatkozik, a szóbeli vizsga gyakorlati lesz és a tanoncnak meg kell mutatnia, mennyire állja meg helyét szaktudás terén. Joga lesz a jogi szemlélyiséggel bíró kisebbségi ipari szervezeteknek is tanonctanfolyamokat létesíteni, amelyeken a tanítás a földrajz és történelem kivételével valamennyi tantárgy kisebbségi nyelven tanítható. A nyelvvizsga nem arra vonatkozik majd, hogy a vizsgázók tökéletes román nyelvtudásról tegyenek tanúságot, hanem arra, hogy magukat románul tudják kifejezni és nem fontos a helyesírás sem. Roman Valer alminiszter kijelentette azt is, hogy elismeri a kisebbségi iparos elsőbbségét és éppen ezért a kisebbségi iparosnak államköltségen tartott román gyermekek is fel kell inasnak fogadnia. Ezt azonban nem számítják be a megengedett inaslétszámba.

Megindokolja a nyelvvizsgát az ipartörvényt a munkaügyi alminiszter

Többi időben sok szó esik a képzés új ipartörvényéről és annak a kisebbségi iparosok számára sérelmes megkülönböztetéséről. Roman Valer munkaügyi alminiszter, aki a napokban Törvényesen járt, egy újságíró előtt nyilatkozott a törvényjavaslatról.

Akár mennyire is fáj Erdélyben az

ipartestületek megszüntetése — mondom — kénytelen volt ehhez az intézkedéshez nyulni, mert sem az ökirályságban, sem pedig Besszarábiában nem léteznek ipartestületek, már pedig most egységesítésként van szó és a különböző állapotokat az ország területén meg kell szüntetni. Természetesnek tartja, hogy

MAGYARORSZÁGBÓL NEM LEHET ÁRUT BEHOZNI. Az Argus című közgazdasági lap értesülése szerint a külkereskedelmi hivatal elhatározta, hogy a Magyarországból való behozatalra egyelőre nem ad ki újabb engedélyeket. A behozatali tilalmat azért rendelték el, mert Magyarország kimerítette a számára engedélyezett kontingenéseket.

Úszó divatszövevényekből mérték után férfi-öltönyt vagy télikabátot két próbával készítünk

30 P-ért

Meggyőződésünk, hogy egyszeri rendelés után állandó vevőnk marad

Versenyszabóság

BUDAPEST VII., Rottenbiller utca 4/a I. em.

A megvont italmérési engedélyek ügyében még mindig nem történt döntés. A pénzügyigazgatóság ugyanis csak a monopolvezérigazgatóság rendelkezésére intézkedhetik, már pedig a monopolvezérigazgatósága még nem döntött a vendéglősöktől és kávésoktól elvett italmérési engedélyek visszaadása ügyében. A pénzügyigazgatóságon az a vélemény alakult ki, hogy az italmérési engedélyeket visszaadják tulajdonosaiknak, ha igazolják, hogy az előírt mennyiségű monopolszeszt raktáron tartják.

A buza és tengeri irányzata barátságos. A bányai gabonapiacra a buza, a tengeri és a liszt irányzata barátságos, míg a többi gabonafajtánál lanya. A mérsékelt kereslet folytán az üzleti forgalom gyenge. A piaci árak a következők: bányai buza 410, torontáli buza 415, kukorica 265, zab 310, takarmányárpa 300, tavaszi árpa 310, korpá 250, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 720, nagymalmi liszt 740, tökmag 680, napraforgómag 400, cirok 240 lei százkilónként. A lóhere 31 és a lucerna 27 lei kilónként.

Dec. 8-án, vasárnap délután 5 órakor a Magyar Leánytagozat

MIKULÁS TEÁJA

a Magyar Házban

JAMES CLYNING:

Magyarországnak hőihérvé vívága

Magyeny a mai forrongó Abessziniából

Copyright by Déli Hírlap

...súlyos csend támadt. A katonák még a lélekzetüket is visszafogták.

...katonára pedig sokáig rázta a két öszből kitért tenyerét.

...án hirtelen felfelé lendítette két kezét, majd felül szétránta két tenyerét.

...kocka a levegőbe repült.

...katonák feszülten figyelték annak útját.

...kocka, amint fölfelé szállt, többi is megfordult a levegőben. Azután pillanatok századrésze megállt, és esni kezdett lefelé, de közben tompogott a levegőben.

...egre odacsapódott a talajhoz, gurult a földre és megállt.

...két katoná ugyanegy pillanatban gyorsan hajolt a kocka fölé, hogy megnézzék, mi van a kocka alatt.

...Négy, — mondotta az, aki a kockát látta.

...Most aztán dobja te, — figyelmeztetett az öreg harcos a másik katonát, aki éppen akkor már felhívás nélkül is megállt a kocka után.

...és is alaposan megrázta két kigömbö-

lyített tenyere között a kockát, aztán éppen úgy, mint az imént a társa, földobta a levegőbe.

Amikor a kocka leesett, a két érdeklődő és a körülöttük levő raj is kíváncsi kérdésekkel tekintette meg, hogy hány pont van a kockának ég felé pillantó oldalán.

— Öt, — jelentette ki diadalmasan a győztes.

Aztán felkelt és újból megszólalt:

— Enyém az asszony.

A vesztes azonban nem akart ebbe beleszólni. Nem tudott a szép asszonyról, akit pedig nem is látott, lemondani. Dühösen kiáltotta:

— Azért dobtál többet, mert csaltál.

— Nem igaz, — viszonozta a másik: — De igaz!

— Ne mondj nekem ilyet, te ebfia.

— De mondd, te gazdátlan nősténykutyá kölyke!

A többiek látták, hogy itt hamarosan verekedés lesz. Nem avatkoztak bele a civakodásba, mint ahogyan nem szabad beavatkozniok esetleges verekedésbe sem. Az egész a két katoná magánügye és senkinek nincs joga, hogy abba beleszóljon az orrát.

A két vetélytárs csakhamar egymásnak ment. Öklelték, döfködtek, markolták egymást. Gyűlölték most egymást egy bizonyért, akit mindketten akartak, de akit egyikük sem látott, mert nem is létezett.

Ezalatt Lekta várkapitány felvitte a szobájába a japánit.

— No, most már mondjad el, — szól,

amikor vendégét leültette — hogyan jutottál ki a várból?

A japáni tisztában volt vele, hogy itt már nem mondhatja el azt a dajkamesét, amellyel a két katonát telebeszélte.

Azért itt módszert változtatott és mielőtt bármit is mondott volna, amivel a várból való titokzatos távozását megokolta volna, előbb kérdést adott fel a kapitánynak:

— Mit tartasz a két villanszerelőről, akik azért vannak itt, hogy Lidzs Jasszuna villamos kályhát csináljanak?

Lekta óvatossá ember volt. Nem akart mindjárt nyilatkozni, hanem ő is kérdezett:

— Te mit tartasz róluk?

— Én?

— Persze, hogy te. Mert, hogyha kérdezed az én véleményemet, akkor bizonyos, hogy már van véleményed.

A japáni nem térhetett ki és azért kijelentette:

— Hát igaz, sokat gondolkodtam a két szerelő dolgán. És alkottam is magamnak róluk véleményt.

— És az mi?

— Az, hogy a két szerelő nem megbízható ember. Bizonyára nem annyira szerelni, mint inkább kémkedni jöttek ide.

— Miből következtetsz erre?

— Abból, hogy megfigyeltem őket már többször. Igyekeztem a szobájukba bemenni, amikor nem voltak bent, azonban a szolgájuk mindig utamat állotta. Amikor aztán egyszer sikerült őket meglát-

gatnom, amikor odahaza voltak. Mondtam, szeretném látni a villanykályhákat és azok alkatrészeit. Megmutattak mindent és bizony akkor sok olyan dolgot láttam, amelyet nem tudtam magamnak megmagyarázni. Azt hiszem, hogy vannak ott olyan szerszámok is, amelyeknek titokzatos rendeltetése van. Ezenkívül még közölnöm kell veled, hogy titokban éjjel is leselkedtem utánuk. Szobájukból semmi világosság nem szűrődött ki, ellenben bentől suttogást és különböző más neszt hallottam. Már pedig én feltettem magamban, hogy megbizonyosodom róla, rendes emberek-e ezek, vagy sem.

Lekta kapitány bólintott a fejével:

— Hiszen alapján véve igazad van. Nekem is rejtélyesnek tűnt fel ez a két fiatalember. Azt furesállottam leginkább, hogy már elejétől fogva nem igen igyekeztek elvegyülni társaságunkba, már pedig itt a várból igazán jól esik az embernek egy kis csevegés, szórakozás. Azt azonban nem tétéleztem fel róluk, hogy valami titkos céljuk volna.

(Folyt. köv.)

Megnyit!

Borbély és Hankóczy

uriszabóság

I. Str. Alba Iulia 7. szám. I em.
Albina Bankház-épület

Rádió

Csütörtök, december 5. Bucuresti. 6: Kis rádiózenekar. 8: Hírek. 8.15: Sibiceanu T. zongorizik. 8.35: Bojonescu Sándor énekel. 8.55: Hangversenyismertetés. 9.15: A fi-harmónikusok hangversenye. 11.15: Szórakoztató-lemezek. 11.45: Hírek. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 1: Női ének. 1.40: Hírek. 2: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 4: Sorsjáték közvetítés. 5.10: Mese. 5.45: Hírek. 6: Gazdasági előadás. 6.30: Cigánymuzsika. 7.25: Magyar nyelv-helyesség és nyelvtisztaság, előadás. 7.55: Finn énekművész dala. 8.25: Vidám számok. 9: Halló-tánczenekar. 9.50: Kánya Kál-

mán külügyminiszter beszéde. 10.20: Hírek. 10.40: Kamarazene. 11.30: Cigánymuzsika, utána hírek. Budapest II. 6: Cigánymuzsika. 6.50: Angol üdvözlő beszéd, utána angol nyelvoktatás. 7.30: Szalonzenekar. 9: Előadás. 9.30: Hanglemezek. Bécs. 5: A bécsi filharmónikusok lemezei. 8.20: Dal- és ária-est. 11.20: Rádiózenekar. Éjféli 12.45: Jazz-zene. Belgrád. Este 10.30: Zongoraművész nő játéka. Milánó. Este 9.50: Wagner: Az istenek alkonya, operaelőadás. Prága. Este 11.15: Táncczene. Róma. Este 11.15: Római négyes. Strassburg. Este 10: Vonós és zongoraötös. 12.15: Vendéglői zene. Stuttgart. Este 8: Szimfonikus-kantaté. Varsó. Este 7.45: Szórakoztató-lemezek. 10.45: Szimfonikus-hangverseny. 12: Könyvi-lemezek.

Péntek, december 6: Bucuresti. 6: Rádiózenekar. 7: Felolvasás. 7.15: A zene folytatása. 8: Hírek. 8.15: Felolvasás. 8.35: Közvetítés az operából. 11.45: Hírek. 12: Lemezek. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Ifjúsági közlemények. 1: Szalonzenekar. 1.30: Hírek. 2.40: Gordonkazené. 3.40: Hírek. 5.10: Cigánymuzsika. 5.45: Hírek. 6: Előadás, sportközlemények. 6.30: Séta a királyi palotában. 7.15: Katonazenekar. 7.55: Fabinyi Tihamér pénzügyminiszter beszéde. 8.25: Disz előadás az Operaházból. Első felvonás után közvetítés az Operaház nézőteréről, második felvonás után hírek. Előadás után hanglemezek. 12: Franciányelvű előadás, utána hírek. Bécs. 3:

Chopin-keringők zongorára. 6.30: Hosszú Salzburgi. 8.40: Gaudriot-jazz. Szimfonikusok zongoraművész fellépésével. 11.10: Katonazenekar. 12.45: Bécs. Belgrád. Este 7: Jazz-zene. Berlin. Este 10.35: Szórakoztató-zene. 11.30: Hírek. Kétezeredik születésnapja. Milánó. Este 8: Szimfonikus-hangverseny. Prága. 6: Hírek. Ler-vonósnégyes. Róma. Este 9.50: Hírek. Ringők. Stockholm. Este 8: Vadászkiállítás. 9.20: Szórakoztató-zene. Stuttgart. Este 8.45: Bach: D-dur versenycsamballóra és zenekarra. 11.30: Wittenbergi országos zenekar. Éjféli után 1: Hangverseny szólístákkal. Varsó. Este 8: Szimfonikus-hangverseny.

Egyes szó ára 3 lejt; vastagabb betűvel 5 lejt. Álláskeresők szavanként 2 lejt fizetnek. Jelleg hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetőkre a jelleggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begyűlöttebb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket elveszt Csató Déli Hírlap kiadóhivatala. Piac I. C. Bratianu & Fabrica: Kardos trafik, Piata Traian és Str. Mercu-sarok. Principele Carol: Maroh trafik, Piata Külli. A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő.

Házasság

32 éves

rüggetlen, özvegyasszony, saját lakással, házasság céljából keresi komoly, állásban lévő uriember ismeretségét. Cimeket „Ideális feleség” jellegére a kiadóba kérek. (2539)

Állást keres

Kozmetikusnő

kezdő, ki Pestén tanult, állást vállal. Str. Vacarescu 10. (3678)

Kisasszony

pénztárhoz, kaucióval állást keres. Cim a kiadóban. (2049)

Adás-vétel

Veszek használt parfümös üvegeket

lehetőleg csiszoltüveg dugóval, bármilyen kis, vagy nagy mennyiségben. Kelly, III., Str. Domnita Balasa 18. (3680)

Fajtiszta kanárimadarak

sürgősen eladók. Érdeklődni szívességből a Metropol-étteremben, IV. ker., Bratianu-utca. (3682)

Üzleti berendezés

masszív, 30 tükörajtóval, darabonként is eladó. Cim a kiadóban. (36.)

Lakás

Kiadó

2 egymásba nyíló butorozott szoba, elő- és fürdőszobával, esetleg teljes ellátással, december 1-re. Cim a kiadóban. (2890)



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Lakás

2 szoba, fürdőszoba, stb., magos szuterén azonnal kiadó. Str. Memorandului 6. III. (3681)

Uri családnál

szép butorozott szoba, diáklánynak kiadó. Cim a kiadóban. (3642)

Kiadó

modern parkettás lakás. 2 nagy utcai és kisebb udvari szoba. Str. Dragomir. Érdeklődni Piata Crucii 2. (1949)

Kombinéfüzők Princessfüzők

Orvosilag rendelt baskötők, alkalmi füzők, melltartók

„Sanitaria“ Timisoara Bulev. Berthelot 21 Telefon 23-95



Kiadó

tiszta, szépen butorozott, különbejáratu, utcai szoba, villamos megállónál. III., Str. Memorandului 4, I. em. (3563)

Butorozott-szoba

kiadó, fürdőszoba-használattal, esetleg házaspárnak. Cim a kiadóban. (3671)

Különféle

Harisnyaszem-felszedést

jól és olcsón vállalok. Cim: II. kerület B. Delavrancea-utca 24, ajtó jobbra.

Elsőrangú vegetáriánus koszt

házban és házon kívül kapható. Cim a kiadóban. (3479)

Olcsó kölcsön

I. betáblázásra, kereskedelmi váltóra, konverziós adósságok rendezésére kapható egytől-harminc évi törlesztésre. Bővebbet „Belgiana” A. G. Kereskedelmi és Boyvállalat, L. Str. Eminescu 6. Telefon 22-80. (3631)

Androvics Pál

névre szóló kijelentőlap elveszett. Megja a rendőrségen adja le.

Különféle fehérneművarrást

vállal elsőrendű fehérnemű-varrónő. III., Str. Romulus 72.

Hanes-Valeanu Florica hites fordító

német, magyar, francia fordítás vállal d. e. 8—2 óráig a város könyvtárban, d. u. 4—6 óráig III., Domnita Balasa 17, fordító irodájában

Az ország egyetlen vendéglári szaklapja a

Gazeta Restauratorilor si Hotelierilor Vendéglősök és Szállodások Lapja

megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégláros asztalán!

Ha szép akar lenni

használjon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliomtej-szappant, lilliompudert 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárban a „Fekete Sas”-ban Piata I. C. Bratianu

Hirdessen a

Déli Hírlap

Katolikusok!

Bármilyen biztosítási ügyben díjtalan utbaigazítással szolgál a

Katolikus Népszövetség Biztosítási Osztálya

(A Phönix biztosítótársaság kebelében)

Timisoara I., Str. Dr. Vértés 2. sz.

Telefon 21-81

Telefon 21-81

Karácsonyi társasutazás Budapest és Bécsbe

INDULAS: december hó 25-én, délután

VISSZATERÉS: január hó 2-án éjjel

a Központi Bank EUROPA Menetjegyirodájának rendezésében

Jelenkezési helyek: Lapunk kiadóhivatalában, telefon 2-52 és a Központi Bank Europa Menetjegyirodájában, telefon 15-15

Részvételi díjak: Budapestre oda és vissza saját utlevéllel 1500 lei

3 hónapos utlevéllel 2100 lei

Bécsbe oda és vissza saját utlevéllel 3900 lei, 3 hónapos utlevéllel 4500 lei

összes vizumokkal. + Kérjen prospektust!